

中國禁毀小說百部

警世勸世禁毀小說系列

# 歧路燈

Qi Lu Deng

上



中國禁毀小說百部

警世勸世禁毀小說系列

ZHONG GUO JIN HUI XIAO SHU BAI BU

《歧路燈》此書自刊出後，曾長期被淹沒，直到二十世紀晚些時候才得以整理出版。

時代文藝出版社

# 歧路灯

上册

[清] 李绿园 著

时代文艺出版社

## 导 读

《歧路灯》，现存一百零八回。作者李海观，字孔堂，号绿园。成书于乾隆四十二年，约七十余万字。本书第一印本为清义堂本，内封有“洛阳东衙清义堂印刷”，现藏于北京图书馆。此书的乾隆晚期抄本，是现知最早的抄本，为庚子过录本。现于河南省图书馆有藏。

《歧路灯》是清初文坛上较为重要的一部现实主义作品，是白话章回体长篇小说。其主要内容是以“败子回头”为题材，以清代康、雍、乾时期的社会生活为背景，描写了富家子弟谭绍闻堕落败家，最后浪子回头、重振家业的故事。

明朝嘉靖年间，河南祥符（今开封市）贡生谭忠弼，为人端方耿直，学问醇正。夫妇到了晚年才得一子，甚是珍爱。乳名叫端福儿，就是谭绍闻。

谭忠弼一心要培养儿子成才，家教甚严。妻子王氏却对孩子百般呵护。谭忠弼亲自为儿子绍闻选择良师益友，费尽

心思。光阴似箭，谭绍闻在父亲延请的娄先生的教诲下，终日苦读诗书。不久，谭忠弼要上京，只留下母子、仆人及娄先生和娄先生的公子娄朴与谭绍闻在乡里。

正巧科场已毕，新学院上任，要坐考开庠。谭绍闻、娄朴二人都在十二岁进了学，一对小秀才，好不喜人。王氏在家更是娇惯绍闻，谭忠弼又不在家，谭绍闻养成了不少坏毛病。娄先生也考中了举人，要上京。王氏不得不再为绍闻请先生。结果请来侯先生，名冠玉，字中有，也是一个秀才，不过他好赌成性，终因在家乡弄出丑事，赌债催逼，只好投奔祥符县。自此，侯冠玉做了绍闻的先生，他却偷懒放纵学徒。

转眼，谭忠弼从都门回到家，与家人团聚。和侯冠王相见，相谈，深感此人意味粗浅，更觉儿子脸上一点书气也没有了，心中焦急。次日更见儿子抱一部书到跟前，说是先生拿给爹爹看的，乃是一部《金瓶梅》，忠弼猛然一股火上心头，昏倒在地。再加上请来的盲医生乱投药剂，谭忠弼病情加重。临终前留给儿子八个字：用心读书，亲近为人。

谭绍闻守孝三年，慢慢抛却书本，荒废了学业。最初和一些不肖子弟结拜，并初试赌盆。后又在夏逢若、张绳祖、管贻安等生于宦门的一些败家子引诱下，沾染上吃喝嫖赌的恶习。

谭父已故，绍闻再无约束，自此拈花惹草，狎尼宿娼，几个人玩蟋蟀，斗鹤鹑，炼黄白，私铸银钱，放荡挥霍。谭绍闻生性软弱，见异思迁，而夏逢若等人本是纨绔子弟，心术不正，朋友兄弟之谊淡薄，他们串通一气，多次骗取绍闻的钱财。

谭绍闻陷入泥淖，无可自拔。后作奸犯科，入狱候审。终致倾家荡产。绍闻为了偿债，伐尽了祖坟的林木，被族人赶走。他在饱受沦落穷困之后，终于迷途知返。最后，在父辈朋友们劝谏下，得到义仆王忠的扶持和本族兄弟谭绍衣的提携，抗倭立功，得授知县。谭绍闻常常用自己的平生遭遇劝谏儿子谭簧初。其子后钦点翰林，重振家业。

《岐路灯》是中国小说史上仅有的以“败子回头”为题材的白话长篇小说。它塑造了谭绍闻这个典型的“败家子”艺术形象，丰富了古代小说人物画廊。本书对当时吏治的腐败，士人灵魂的空虚，市井无赖的钻营、狡诈和无耻，都揭露得深刻、全面。对清初的社会习俗，如婚姻丧葬、佛寺风光、男女穿戴，都作了细致描写。语言带有河南地方色彩，朴素而生动。此书自刊出后，曾长期被淹没，直到二十世纪晚些时候才得以整理出版。

(青 叶)

## 目 录

### 上 册

- |       |                      |            |
|-------|----------------------|------------|
| 第 一 回 | 念先泽千里伸孝思<br>虑后裔一掌寓慈情 | ..... (1)  |
| 第 二 回 | 谭孝移文靖祠访友<br>娄潜斋碧草轩授徒 | ..... (10) |
| 第 三 回 | 王春宇盛饌延客<br>宋隆吉鲜衣拜师   | ..... (18) |
| 第 四 回 | 孔谭二姓联姻好<br>周陈两学表贤良   | ..... (28) |

目 录

- 第 五 回 慎选举悉心品士 ..... (39)  
包文移巧词渔金
- 
- 第 六 回 娄潜斋正论劝友 ..... (49)  
谭介轩要言叮妻
- 
- 第 七 回 读画轩守候翻子史 ..... (57)  
玉衡堂膺荐试经书
- 
- 第 八 回 王经纪糊涂荐师长 ..... (74)  
侯教读偷惰纵学徒
- 
- 第 九 回 柏永龄明君臣大义 ..... (83)  
谭孝移动父子至情
- 
- 第 十 回 谭忠弼覲君北面 ..... (90)  
娄潜斋偕友南归
- 
- 第 十 一 回 盲医生乱投药剂 ..... (105)  
王姪奶劝请巫婆
- 
- 第 十 二 回 谭孝移病榻嘱儿 ..... (115)  
孔耘轩正论匡婿
- 
- 第 十 三 回 薛婆巧言鬻婢女 ..... (124)  
王中屈心挂画眉

- 第十四回 碧草轩父执谗论 ..... (131)  
崇有斋小友巽言
- 
- 第十五回 盛希侨过市遇好友 ..... (138)  
王隆吉夜饮订盟期
- 
- 第十六回 地藏庵公子占兄位 ..... (148)  
内省斋书生试赌盆
- 
- 第十七回 盛希侨酒闹童年友 ..... (157)  
谭绍闻醉哄孀妇娘
- 
- 第十八回 王隆吉细筹悦富友 ..... (166)  
夏逢若猛上厕新盟
- 
- 第十九回 绍闻诡谋狎婢女 ..... (175)  
王中危言杜匪朋
- 
- 第二十回 孔耘轩暗沉腹中泪 ..... (182)  
盛希侨明听耳旁风
- 
- 第二十一回 夏逢若酒后腾邪说 ..... (189)  
茅拔菇席间炫艳童
- 
- 第二十二回 王中片言遭虐斥 ..... (195)  
绍闻一诺受梨园



※目 录※

- 第二十三回 阎楷思父归故里 ..... (202)  
绍闻愚母比顽童
- 
- 第二十四回 谭氏轩戏箱优器 ..... (210)  
张家祠妓女博徒
- 
- 第二十五回 王中夜半哭灵柩 ..... (218)  
绍闻楼上吓慈帏
- 
- 第二十六回 对仆人誓志永改过 ..... (225)  
诱盟友暗计再分肥
- 
- 第二十七回 盛希侨豪纵清赌债 ..... (233)  
王春宇历练进劝言
- 
- 第二十八回 谭绍闻锦绣娶妇 ..... (239)  
孔慧娘栗枣哺儿
- 
- 第二十九回 皮匠炫色攫利 ..... (246)  
王氏舍金护儿
- 
- 第三十回 谭绍闻护脸揭息债 ..... (252)  
茅拔茹赖箱讼公庭
- 
- 第三十一回 茅戏主藉端强口 ..... (266)  
荆县尊按罪施刑

第三十二回 慧娘忧夫成郁症 ..... (272)  
王中爱主作逐人

---

第三十三回 谭绍闻滥交匪类 ..... (279)  
张绳祖计诱赌场

---

中 册

第三十四回 管贻安作骄呈丑态 ..... (293)  
谭绍闻吞饵得胜筹

---

第三十五回 谭绍闻赢钞夸母 ..... (301)  
孔慧娘款酌匡夫

---

第三十六回 王中片言箴少主 ..... (308)  
夏鼎一诺赚同盟

---

第三十七回 盛希侨骄态疏盟友 ..... (315)  
谭绍闻正言拒匪人

---

第三十八回 孔耘轩城南访教读 ..... (323)  
惠人也席间露腐酸

---

第三十九回 程嵩淑擎酒评知己 ..... (331)  
惠人也抱子纳妻言

---

- 第四十回 惠养民私积外胞兄 ..... (338)  
滑鱼儿巧言诳亲姊
- 
- 第四十一回 韩节妇全操殉母 ..... (351)  
惠秀才亏心负兄
- 
- 第四十二回 兔儿丝告乏得银惠 ..... (358)  
没星秤现身说赌因
- 
- 第四十三回 范尼姑爱贿受暗托 ..... (364)  
张公孙哄酒圈赌场
- 
- 第四十四回 鼎兴店书生遭困苦 ..... (372)  
度厄寺高僧指迷途
- 
- 第四十五回 忠仆访信河阳驿 ..... (385)  
赌奴撒泼萧墙街
- 
- 第四十六回 张绳祖交官通贿嘱 ..... (394)  
假李逵受刑供赌情
- 
- 第四十七回 程县尊法堂训海 ..... (404)  
孔慧娘病榻叮咛
- 
- 第四十八回 谭绍闻还债留尾欠 ..... (412)  
夏逢若说谋许亲相

- 第四十九回 巫翠姐庙中被物色 ..... (421)  
王春宇楼下说姻缘
- 
- 第五十回 碧草轩公子解纷 ..... (429)  
醉仙馆新郎召辱
- 
- 第五十一回 人匪场幼商殒命 ..... (437)  
央乡宦赌棍画谋
- 
- 第五十二回 谭绍闻入梦遭严谴 ..... (450)  
董县主受贿徇私情
- 
- 第五十三回 王中毒骂夏逢若 ..... (458)  
翠姐怒激谭绍闻
- 
- 第五十四回 管贻安骂人遭辱 ..... (466)  
谭绍闻买物遇赃
- 
- 第五十五回 奖忠仆王象荇匍匐谢字 ..... (476)  
报亡友程嵩淑慷慨延师
- 
- 第五十六回 小户女谗舌阻忠仆 ..... (483)  
大刁头吊诡沮正人
- 
- 第五十七回 刁棍屡设化鸟网 ..... (493)  
书愚自投醉猩盆

卷目 卷終

- 第五十八回 虎兵丁贏錢肆假怒 ..... (500)  
姚門役高座惹真羞
- 
- 第五十九回 索賄債夏鼎喬关切 ..... (508)  
救縊死德喜見幽靈
- 
- 第六十回 王隆吉探親籌賭債 ..... (516)  
夏逢若集匪遭暗羞
- 
- 第六十一回 譚紹聞倉猝謀葬父 ..... (525)  
胡星居肆誕勸遷塋
- 
- 第六十二回 程嵩淑博辯止遷葬 ..... (535)  
盛希僑助喪送梨園
- 
- 第六十三回 譚明經靈柩入土 ..... (545)  
婁老翁良言匡人
- 
- 第六十四回 開賭場打鑽獲厚利 ..... (556)  
奸鬻婦逼命赴絞柱
- 
- 第六十五回 夏逢若床底漏咳 ..... (571)  
邊明府當堂撲刑
- 
- 第六十六回 虎鎮邦放潑催賭債 ..... (584)  
譚紹聞發急叱富商

第六十七回 杜氏女撒泼南北院 ..... (590)  
张正心调护兄弟情

第六十八回 碧草轩谭绍闻押券 ..... (601)  
退思亭盛希侨说冤

第六十九回 厅檐下兵丁气短 ..... (610)  
杯酒间门客畅谈

下 册

第七十回 夏逢若时衰遇厉鬼 ..... (619)  
盛希侨情真感讼师

第七十一回 济宁州财心亲师范 ..... (629)  
补过处正言训门徒

第七十二回 曹卖鬼枉设迷魂局 ..... (640)  
谭绍闻幸脱埋人坑

第七十三回 炫干妹狡计索贖 ..... (652)  
谒父执冷语冰人

第七十四回 王春宇正论规姊 ..... (663)  
张绳祖卑辞赚朋

目 录

- 第七十五回 谭绍闻倒运烧丹灶 ..... (672)  
夏逢若秘商铸私钱
- 
- 第七十六回 冰梅婉转劝家主 ..... (682)  
象苳愤激殴罪人
- 
- 第七十七回 巧门客代筹庆贺名目 ..... (691)  
老学究自叙学问根源
- 
- 第七十八回 锦屏风办理文靖祠 ..... (703)  
庆贺礼排满萧墙街
- 
- 第七十九回 淡如菊仗官取羞 ..... (709)  
张类村昵私调谑
- 
- 第八十回 论师婉言劝绍闻 ..... (716)  
奴仆背主投济宁
- 
- 第八十一回 夏鼎画策鬻坟树 ..... (723)  
王氏抱悔哭墓碑
- 
- 第八十二回 王象苳主仆谊重 ..... (728)  
巫翠姐夫妇情乖
- 
- 第八十三回 王主母慈心怜仆女 ..... (733)  
程父执侃言谕后生

- 第八十四回 谭绍闻筹偿生息债 ..... (740)  
盛希侨威慑滚算商
- 
- 第八十五回 巫翠姐忤言冲姑 ..... (747)  
王象荇侃论劝主
- 
- 第八十六回 谭绍衣寓书发鄞县 ..... (753)  
盛希侨快论阻荆州
- 
- 第八十七回 谭绍闻父子并试 ..... (760)  
巫翠姐婆媳重团
- 
- 第八十八回 谭绍衣升任开归道 ..... (766)  
梅克仁伤心碧草轩
- 
- 第八十九回 谭观察叔侄真谊 ..... (773)  
张秀才兄弟至情
- 
- 第九十回 谭绍衣命题含教恩 ..... (779)  
程嵩淑观书申正论
- 
- 第九十一回 巫翠姐看孝经戏谈狠语 ..... (789)  
谭观察拿匪类曲全生灵
- 
- 第九十二回 观察公放榜重族情 ..... (795)  
箕初童受书动孝思



目 录

- 第九十三回 冰梅思嫡伤幽冥 ..... (801)  
绍闻共子乐芹泮
- 
- 第九十四回 季刺史午夜筹荒政 ..... (809)  
谭观察斜阳读墓碑
- 
- 第九十五回 赴公筵督学论官箴 ..... (816)  
会族弟监司述家法
- 
- 第九十六回 盛希侨开楼发藏板 ..... (829)  
谭绍闻入闹中副车
- 
- 第九十七回 阎楷谋房开书肆 ..... (836)  
象苾掘地得窖金
- 
- 第九十八回 重书贾苏霖臣赠字 ..... (845)  
表义仆张类村递呈
- 
- 第九十九回 王象苾医子得奇方 ..... (851)  
盛希侨爱弟托良友
- 
- 第一百回 王隆吉怡亲庆双寿 ..... (860)  
夏逢若犯科遣极边
- 
- 第一百零一回 盛希瓊触忿邯郸县 ..... (868)  
娄厚存探古赵州桥
-